

- A.** (HR) Kućnim ljubimcima nije dopušten boravak na krevetima ili sofama.  
(EN) Pets are not allowed on the beds or sofas.  
(DE) Haustiere dürfen sich nicht auf Betten oder Sofas aufhalten.  
(IT) Gli animali domestici non sono ammessi sui letti o sui divani.



- B.** (HR) Vlasnik je obavezan imati putovnicu kućnog ljubimca s evidentiranim svim propisanim cijepljenjima.  
(EN) The owner must have the pet's passport with all required vaccinations duly recorded.  
(DE) Der Halter muss den Heimtierausweis mit allen vorgeschriebenen eingetragenen Impfungen mitführen.  
(IT) Il proprietario deve essere in possesso del passaporto dell'animale domestico con tutte le vaccinazioni obbligatorie regolarmente registrate.
- C.** (HR) Pas mora biti mikročipiran te redovito zaštićen od unutarnjih i vanjskih parazita.  
(EN) The dog must be microchipped and regularly treated against internal and external parasites.  
(DE) Der Hund muss mit einem Mikrochip gekennzeichnet und regelmäßig gegen innere und äußere Parasiten behandelt werden.  
(IT) Il cane deve essere munito di microchip ed essere regolarmente protetto contro i parassiti interni ed esterni.
- D.** (HR) Prilikom izlaska iz apartmana nije dopušteno ostavljati kućnog ljubimca bez nadzora.  
(EN) Pets must not be left unattended in the apartment when leaving.  
(DE) Beim Verlassen des Apartments dürfen Haustiere nicht unbeaufsichtigt zurückgelassen werden.  
(IT) Quando si lascia l'appartamento, l'animale domestico non deve essere lasciato incustodito.
- E.** (HR) Izvan smještajne jedinice kućni ljubimac mora biti na povodcu. U određenim situacijama može se od vlasnika zatražiti da pas nosi brnjicu.  
(EN) Outside the accommodation unit, pets must be kept on a leash. In certain situations, dogs may be required to wear a muzzle in the common areas.  
(DE) Außerhalb der Unterkunftseinheit müssen Haustiere an der Leine geführt werden. In bestimmten Situationen kann verlangt werden, dass Hunde in den Gemeinschaftsbereichen einen Maulkorb tragen.  
(IT) Al di fuori dell'unità abitativa, gli animali domestici devono essere tenuti al guinzaglio. In determinate situazioni, ai cani può essere richiesto di indossare la museruola nelle aree comuni.
- F.** (HR) Vlasnik je odgovoran za uklanjanje izmeta svog ljubimca te njegovo odlaganje u koš za otpad koristeći odgovarajuću vrećicu.  
(EN) The owner is responsible for cleaning up after their pet and disposing of the waste in a rubbish bin using an appropriate bag.  
(DE) Der Halter ist dafür verantwortlich, die Hinterlassenschaften seines Haustiers zu beseitigen und diese in einem Abfallbehälter mit einem geeigneten Beutel zu entsorgen.  
(IT) Il proprietario è responsabile della raccolta degli escrementi del proprio animale domestico e del loro corretto smaltimento in un cestino dei rifiuti utilizzando un apposito sacchetto.
- G.** (HR) Sva oštećenja nastala tijekom boravka, kao i dodatni troškovi čišćenja koji prelaze redovno održavanje, naplaćuju se prema važećem cjeniku.  
(EN) Any damage caused during the stay, as well as any additional cleaning costs exceeding routine maintenance, will be charged according to the applicable price list.  
(DE) Alle während des Aufenthalts entstandenen Schäden sowie zusätzliche Reinigungskosten, die über die übliche Reinigung hinausgehen, werden gemäß der geltenden Preisliste in Rechnung gestellt.  
(IT) Eventuali danni causati durante il soggiorno, nonché i costi aggiuntivi di pulizia che eccedono la normale manutenzione, saranno addebitati secondo il listino prezzi vigente.
- H.** (HR) Kućni ljubimac ne smije stvarati pretjeranu buku niti ometati ostale goste. U slučaju nepridržavanja ovog pravila, smještaj može biti otkazan.  
(EN) Pets must not create excessive noise or disturb other guests. Failure to comply with this rule may result in the cancellation of the accommodation.  
(DE) Haustiere dürfen keinen übermäßigen Lärm verursachen oder andere Gäste stören. Bei Nichteinhaltung dieser Regel kann die Unterkunft gekündigt werden.  
(IT) Gli animali domestici non devono fare rumore eccessivo né disturbare gli altri ospiti. Il mancato rispetto di questa regola può comportare l'annullamento del soggiorno.